**Independent Contractor/Consulting Agreement**

515468254  and  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (“**Consultant**”),  bearer  of  Israeli  ID/Company  #  \_\_\_\_\_\_\_\_\_-

10   August

**AGREEMENT**  is  made  as  of  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  2020  between**Academic  Language**

**Experts**,  with  an  address  at  Mevo  Katros 9/3,  Maale  Adumim  9839089  ISRAEL,  company  number

Wyley L. Powell N/A

and  having  an  address  at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

132 Wolfrey Avenue, Toronto, ON Canada M4K1L3

**WHEREAS,**  Consultant  wishes  to  perform  certain  services  for  ALE;  and

**WHEREAS,  CONSULTANT ACKNOWLEDGES THAT HE IS  NOT AN EMPLOYEE  OF  ALE  AND**

**WILL NOT BE ENTITLED TO ANY OF THE BENEFITS,  RIGHTS OR OBLIGATIONS OF**

**AN EMPLOYEE**;  and

**WHEREAS,**  Consultant  acknowledges  his  obligations  to  perform  his  duties  diligently,  to  protect

the  confidentiality  of  and  not  to  misappropriate  the  trade  secrets,  confidential  and

proprietary  information  and  rights  of  ALE  or  on  behalf  of  ALE;

**WHEREAS,**  References  in  this  Agreement  to  the  male  gender  shall  apply  equally  to  the  female

gender  as  well  as  gender  neutral  such  as  for  a  corporate  entity,  as  appropriate;

**NOW  THEREFORE,**  in  consideration  of  the  above  premises,  ALE  and  Consultant  agree  to  the

following:

1. **Recitals,  Headings,  and  Interpretation.**

(a) **Preamble.** The  Recitals  of  this  Agreement  and  its  appendices,  if  any,  are  an

integral  part  of  this  Agreement.

(b) **Headings.** The  captions  and  descriptive  headings  in  this  Agreement  are

inserted  for  convenience  only  and  shall  not  be  used  in  interpreting  the  Agreement.

(c) **Interpretation.**  Unless  the  context  indicates  to  the  contrary,  words  and  defined

terms  denoting  the  singular  number  include  the  plural  and  vice  versa  and  the  use

of  any  gender  shall  be  applicable  to  all  genders.

2. **Services*.*** Consultant  shall,  throughout  the  term  of  this  Agreement,  provide  such

services  to  ALE  or  any  affiliate  of  ALE  as  may  be  requested  by  ALE  or  any  affiliate  of

ALE  from  time  to  time,  including  those  services  described  in**Appendix A**  (a  copy  of

which  is  attached  hereto  and  made  a  part  hereof)  (together,  the  “**Services**”),  and  shall

render  the  Services  diligently,  conscientiously,  efficiently,  to  the  best  of  his  ability  and

promptly  for  the  benefit  of  ALE  or  any  affiliate  of  ALE  as  applicable.  Consultant  shall

provide  ALE  with  regular  updates  regarding  his  progress  and  will  fully  document  all

activities  and  results  for  future  use,  according  to  industry  accepted  standards  and  practices.

Consultant’s  services  are  personal  and  may  not  be  assigned  nor  delegated  to  any  other

party.  Any  dispute  regarding  the  quality  of  the  product  will  be  arbitrated  by  the  Israel

Translators  Association.

3. **Non-Exclusive  Services.** Throughout  the  term  of  this  Agreement,  the  Consultant  may

engage  in  other  activities  and  provide  services  to  other  customers  provided  that  he

performs  his  Services  to  ALE  as  required  and  in  a  diligent  manner  to  the  best  of  his  ability.

The  Consultant  shall  provide  the  Services  on  such  days  and  hours  and  in  such  location

2

which  he  chooses  provided  that  he  meets  deadlines,  if  any  set  by  ALE  and  otherwise

dutifully  provides  the  Services  to  ALE  as  needed.

4. **Term  and  Termination*.***  This  Agreement  shall  be  effective  commencing  as  of  the  date

first  set  forth  above  and  shall  continue  until  terminated  by  one  of  the  parties  hereto  (the

“**Term**”).  Either  party  may  terminate  this  Agreement  upon  not  less  than  one  month’s

written  notice.

Notwithstanding  the  above,  ALE  may  immediately  terminate  this  Agreement  without

notice,  except  to  the  extent  expressly  set  forth  in  this  clause,  upon:

(i) a  material  breach  by  the  Consultant  of  his  obligations  under  this  Agreement  or  any

appendix  hereto;  or

(ii) the  failure  or  refusal  of  the  Consultant  to  perform  any  duties  or  Services  required

under  this  Agreement;  or

(iii) willful  malfeasance  or  gross  negligence  by  the  Consultant  in  the  performance  of

his  duties  under  this  Agreement;  or

(iv) a  project  for  which  the  Consultant  is  to  provide  the  Services  is  terminated  for  any

reason.

provided  that  in  the  event  of  cause  under  clause  (i),  5  days  shall  have  lapsed  following

notice  of  breach  and  the  Consultant  having  not  cured  such  breach  during  said  notice  period.

Upon  the  termination  of  this  Agreement  all  of  the  rights  and  obligations  of  the  parties

hereunder  shall  cease  except  to  the  extent  expressly  set  forth  herein. Nothing  in  this

Section  shall  relieve  a  party  from  (i)  any  obligations  imposed  by  the  provisions  of  this

Agreement  or  appendices  which  expressly  survive  termination  or  expiration,  or  (ii)  any

liability  for  damages  resulting  from  an  actionable  breach  of  this  Agreement  by  a  party.

Upon  termination  of  this  Agreement,  Consultant  agrees  to  deliver  to  ALE  all  writings,

designs,  documents,  records,  software,  source  code,  data,  passwords,  files,  manuals,

documentation,  equipment,  and  other  materials  and  all  copies  thereof,  regardless  of  form

or  the  media  in  which  the  same  may  be  stored,  which  contain  ALE’s  confidential

information  or  proprietary  interests.

5. **Compensation.**  The  fee  for  the  Consultant’s  providing  services  to  ALE  shall  be  on  the

basis  set  forth  on  Appendix  A  attached  hereto  and  made  a  part  hereof  (the  “**Fee**”).

Consultant  shall  not  be  entitled  to  any  other  fees,  benefits,  expense  reimbursement  nor

compensation  from  ALE.

To  the  extent  required  by  law,  Consultant  shall  provide  ALE  with  a  tax  receipt  (Cheshbonit

Mas)  reflecting  the  amount  payable  together  with  a  detailed  timesheet  reflecting  the  daily

services  rendered  and  such  other  details  as  reasonably  required  by  ALE  all  as  a  condition

for  ALE’s  payment  of  Fees  to  Consultant  upon  receipt  of  which  by  ALE,  Consultant  will

be  paid  on  terms  of  net  +30.

3

6. **Confidentiality.**  From  the  date  hereof,  during  the  term  for  which  Contractor  is  to  perform

Services  for  ALE  and  at  all  times  thereafter,  Contractor  agrees  not  to  disclose  to  others,

not  to  use  personally  nor  permit  the  use  for  the  benefit  of  himself  or  any  third  party  or

otherwise  permit  the  use  of  Confidential  Information,  and  Contractor  agrees  to  use  such

Confidential  Information  only  on  behalf  of  ALE,  as  required  in  connection  with  the

performance  of  his  Services  for  ALE  or  as  authorized  in  writing  by  ALE.  This  undertaking

includes  all  Confidential  Information  whether  developed  by  ALE,  by  Contractor  by  ALE’s

customers  or  by  others.

“Confidential  Information"  shall  include  any  proprietary  or  confidential  information  not

generally  known  to  the  public  or  in  the  relevant  trade  or  industry,  whether  with  respect  to

the  Services,  ALE,  its  customers,  text  or  other  material  submitted  by  ALE’s  customers  and

translations  thereof,  private  messages  and  documents,  business  plans,  work  product  or

otherwise,  which  was  obtained  from  ALE  or  which  was  learned,  discovered,  developed  or

originated  by  ALE  or  Contractor  in  connection  with  or  as  a  result  of  the  performance  of

services  by  Contractor  to  or  on  behalf  of  ALE.

The  provisions  of  this  section  shall  survive  termination  of  this  Agreement.

7. **Intellectual Property**.

Contractor  agrees  and  declares  that  all  copyrights,  trade  secrets,  patents,  mask  works,

software,  designs  and  other  intellectual  property  rights  (the  “IP  Rights”)  conceived,

prepared,  drafted  or  developed,  by  or  with  the  contribution  of  Contractor’s  efforts  during

the  term  of  Contractor’s  consultation  with  ALE,  or  prior  thereto,  shall  be  the  sole  property

of  ALE  whether  made  or  acquired  (i)  at  the  premises  of  ALE  or  (ii)  with  the  assistance  of

materials  supplied  by  ALE.  Consultant  hereby  assigns  all  of  such  IP  Rights  to  ALE  for  no

additional  compensation.  Consultant  further  waives  any  moral  rights  with  respect  to  the

Services  and  waives  any  right  to  receive  any  credit  or  recognition  for  his  work.

Contractor  represents  and  warrants  that  his  work  product  does  not  and  will  not  infringe  or

misappropriate  any  copyright  or  other  intellectual  property  interest  of  any  third  party.

The  provisions  of  this  section  shall  survive  termination  of  this  Agreement.

8. **Exclusivity.**  During  the  term  of  this  Agreement  and  for  a  period  of  2  years  after  Contractor

ceases  to  provide  services  to  ALE,  Contractor  shall  not  provide  services,  including  without

limitation  the  Services  to  any  customer  which  is  or  was,  to  the  best  of  their  knowledge,  an

ALE  customer  during  the  term  of  this  Agreement.  The  provisions  of  this  Section  shall

survive  termination  of  this  Agreement.

9. **Independent  Contractor.** It  is  expressly  agreed  that  Consultant  is  acting  as  an

independent  contractor  only  in  performing  the  Services  hereunder  and  not  as  an  employee.

This  is  not  an  employment  agreement  and  nothing  contained  herein  shall  be  construed  to

create  an  employment  agreement  between  the  parties  at  any  time  or  for  any  period  of  time.

10. **Rights  and  Remedies  Non-Exclusive.**  Consultant  acknowledges  and  agrees  that  the  rights

and  remedies  of  ALE  pursuant  hereto  are  in  addition  to  and  not  in  lieu  of  any  and  all  rights

and  rights  and  remedies  to  which  ALE  may  be  entitled  at  law.  ALE  shall  have  the  right  to

enforce  this  Agreement  and  any  of  its  provisions  by  injunction,  specific  performance  or  other

equitable  relief,  without  bond  and  without  prejudice  to  any  other  rights  and  remedies  that

4

ALE  may  have  for  a  breach  of  this  Agreement.  Without  derogating  from  the  foregoing,  if

Contractor  violates  the  provisions  of  Section  8  above,  then  in  addition  to  any  other  rights

which  ALE  may  have,  Contractor  shall  refund  to  ALE  all  Fees  received  by  Contractor  from

ALE  and  shall,  in  addition,  pay  to  ALE  an  amount  equal  to  the  total  of  such  Fees  plus  all

amounts  earned  by  Contractor  in  violation  of  Section  8  above  together  with  interest  thereon.

11. **Governing  Law;  Jurisdiction.**  This  Agreement  shall  be  governed  in  all  respects,  whether

as  to  validity,  construction,  capacity,  performance,  or  otherwise,  by  the  laws  of  the  State

of  Israel.  Any  claims  arising  out  of  this  Agreement  shall  be  brought  in  Jerusalem,  and  both

parties  agree  to  the  exclusive  jurisdiction  of  such  courts.

12. **Entire  Agreement.** This  Agreement,  together  with  any  appendices  and  documents

incorporated  herein  by  reference,  sets  forth  the  entire  understanding  of  the  parties  with

respect  to  the  subject  matter  hereof  and  supersedes  any  and  all  prior  agreement,

arrangements  and  communications  between  the  parties  concerning  such  subject  matter,

whether  oral  or  written.

13. **Amendments.**  No  change  or  amendment  to  this  Agreement  shall  be  valid  unless  in  writing

and  signed  by  both  parties.

14. **Waiver.**  The  waiver  by  any  party  hereto  of  a  breach  of  any  provision  of  this  Agreement

shall  not  operate  or  be  construed  as  a  waiver  of  any  subsequent  or  other  breach  by  such

party.  The  failure  to  enforce  any  provision(s)  of  this  Agreement  shall  not  be  construed  as

a  waiver  of  such  provision(s).

15. **Notices.**  Any  notice  required  to  be  given  hereunder  shall  be  delivered  personally,  sent  by

pre-paid  registered  mail  or  sent  by  email  with  a  copy  sent  by  postal  mail.

**IN  WITNESS  WHEREOF**,  the  parties  have  signed  this  Agreement  in  duplicate  as  of  the  date

first  set  forth  above.



\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_G  Fine\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Consultant** **ALE**

5

**“APPENDIX  A”**

**SERVICES**

Consultant  will  provide  the  following  services  to  ALE:

Translation,  Editing,  Proofreading,  Academic  Formatting

Fees:  Fees  shall  be  payable  by  ALE  to  Consultant  during  the  Term  on  the  following  basis:

The fees will be determined for each respective project prior to commencing work and will be

confirmed by the consultant via email prior to start of work. Consultants will have the opportunity

to decide if they choose the rate set for each respective project.